

A Gateway Into Nature

비일상에서 힐링
참된 대자연 속에서
나를 다시 발견하는
한가로운 여행을 당신께

홋카이도
도시베차초

ADVENTURE TRIP

대자연에 둘러싸인 캠프장은
천연의 테마파크
모험의 세계로 여행을 떠나자!



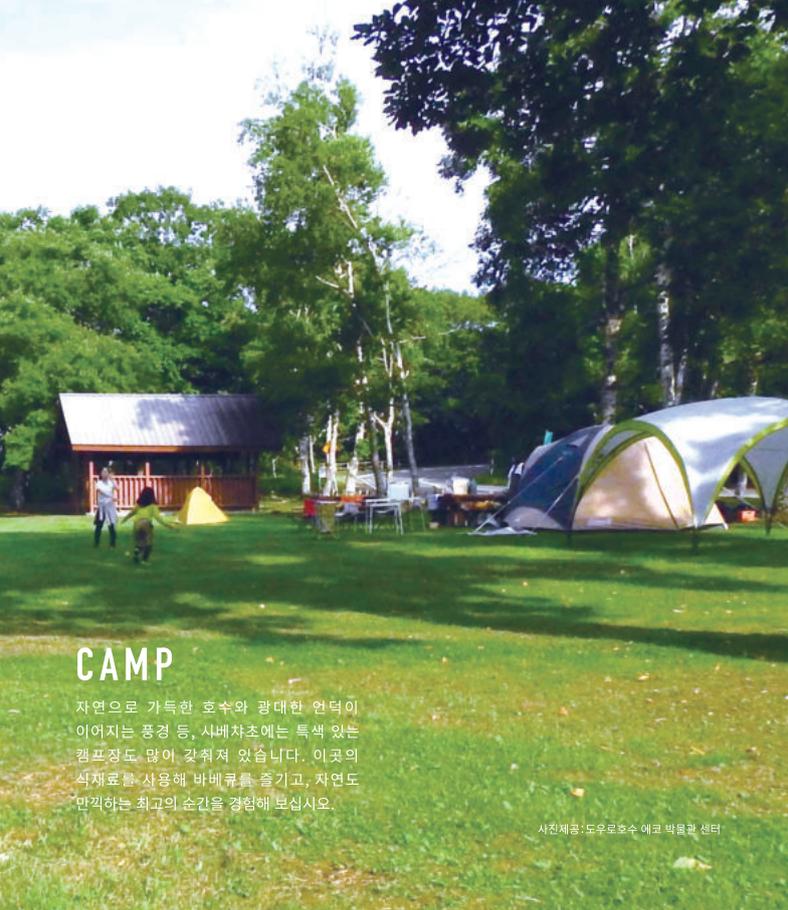
시베차초의 식재료를 사용한
최고의 캠프식.

별이 빛나는 밤하늘 아래서
혹우 서로인 스테이크를 그릴에서 굽고

시베차의 야채에 치즈를 얹어
스킬릿 요리와



시베차 우유를
살짝 넣은 카레



CAMP

자연으로 가득한 호수와 광대한 언덕이
이어지는 풍경 등, 시베차초에는 특색 있는
캠프장도 많이 갖춰져 있습니다. 이곳의
식재료를 사용해 바베큐를 즐기고, 자연도
만끽하는 최고의 순간을 경험해 보십시오.

사진제공: 도우로호수 에코 박물관 센터



니지베쓰 오토캠핑장

홋카이도 동부 관광의 거점.
취사동과 수세식 화장실, 독 린,
바베큐 하우스, 등도 갖춰져 있습니다.

시베차초 아자 니지베쓰 690번지 32
015-488-2550
5월 1일~10월 31일(기간 중 무휴)



다와다이아 캠프장

광대한 초원이 펼쳐지는
다와다이아 육성 목장에 접하는 캠프장.

시베차초 아자 시베차 798 번지 1
015-486-2806(그린 힐 다와)
5월 1일~10월 31일(기간 중 무휴)



도우로 모토무라 캠프장

모토무라 하우스와 공원 골프장도 인접.
도우로 호숫가에서 나와 자연이 하나가 되는 느낌.

시베차초 아자 도우로 겐야 기타 8센 169번지
015-487-2172(모토무라 하우스)
5월 1일~10월 31일(기간 중 무휴)

SPRING

눈 녹은 사이로 모습을 드러내는 사초 (아치보즈)는 습원의 봄을 알리는 대표적인 식물. 불현듯 나타나는 몬스터 같은 모습에 깜짝 놀라는 경우도 있으나, 재미있고 사랑스러운 모습.

사진제공: 도우료호수 에코 박물관 센터

SUMMER

시베차초의 여름을 물들이는 목초지의 신록과 푸른 하늘이 만들어 내는 아름다운 조화. 언덕에서 소들이 풀을 뜯는 모습에 몸도 마음도 힐링됩니다.

AUTUMN

양탄자를 깔아 놓은 듯한 단풍에 마을을 빼앗기는 가을, 대자연이 만들어내는 색채의 마술에 빠져보시기 바랍니다.

WINTER

물새가 많이 도래하는 시라루토로 호수는 아름다운 석양으로 유명한 곳입니다. 맑은 겨울날, 하늘을 붉게 물들이는 태양이 습원으로 가라앉는 모습은 압권입니다.

사진제공: ©caori m

SLOW RAIL TRIP

슬로우의 가치.

철도여행으로 구시로 습원을 탐방.

가끔은 천천히, 철도여행.

2개의 기간한정운행 열차가

JR구시로역에서 출발하고 있습니다.

구시로 습원 노륙코호

구시로~도우료간을 기간 한정으로 운행하는 토롯코 열차. 광대한 구시로 습원을 바라보며 느긋하게 나아가는 관광열차입니다. 남녀노소 누구에게나 인기가 있는 열차입니다.

4월 하순~10월 중순, 1일 1~2왕복
JR 홋카이도 전차 안내 센터
011-222-7111(6:30~22:00)

SL 겨울의 습원호

홋카이도에서 유일한 증기기관차 SL. 순백의 구시로 습원을 달립니다. 때때로 창밖에 두루미와 에조사슴의 모습도 볼 수 있습니다.

1월 하순~2월 하순, 1일 1왕복
JR홋카이도 전차 안내 센터
011-222-7111(6:30~22:00)



2019年運行時



ACTIVITY TRIP

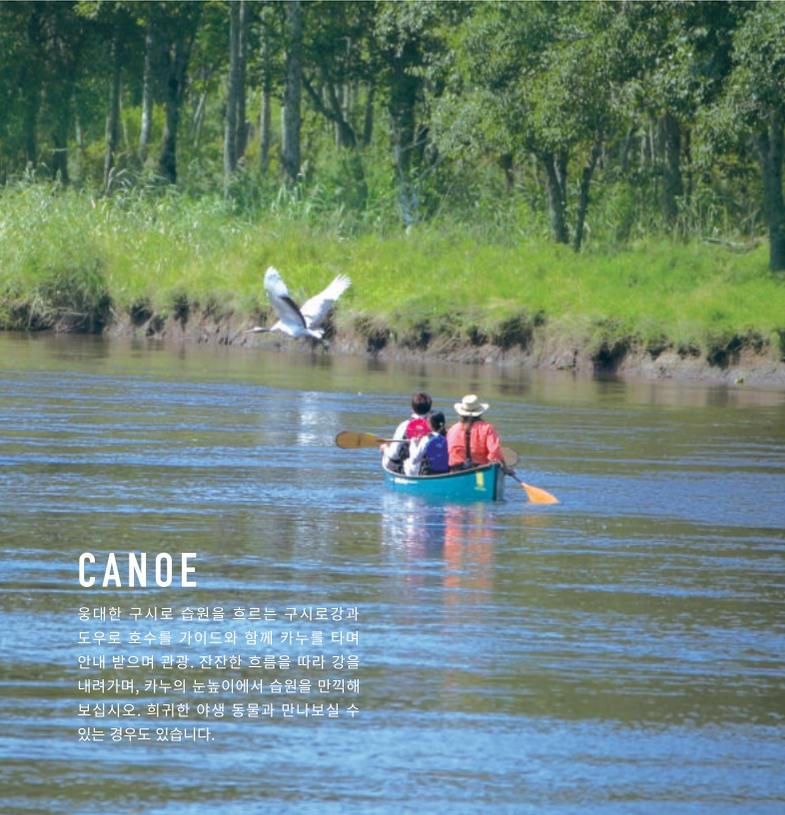
야외에서 만끽하는 휴일
바쁜 일상에서 떠나
태고의 자연에서 느끼는 힐링

운이 좋으면 만날 수도 있는 동물들!
시베차초에 서식 하는 야생동물, 100종 이상.
대자연의 동물원!



시베차초에 서식 하는 동물들을
박물관에서 확인! → 시베차초 박물관 '니타이 트'

시베차초 아자 도우로 겐야 기타 8센 58번지 9 Tel 015-487-2332
9:30-16:30 월요일 휴관(월요일이 국경일일 경우, 익일 휴관), 12월 31일~1월 5일 휴관



CANOE

웅대한 구시로 습원을 흐르는 구시로강과 도우로 호수를 가이드와 함께 카누를 타며 안내 받으며 관광. 진잔한 흐름을 따라 강을 내려가며, 카누의 눈높이에서 습원을 만끽해 보십시오. 희귀한 야생 동물과 만나보실 수 있는 경우도 있습니다.



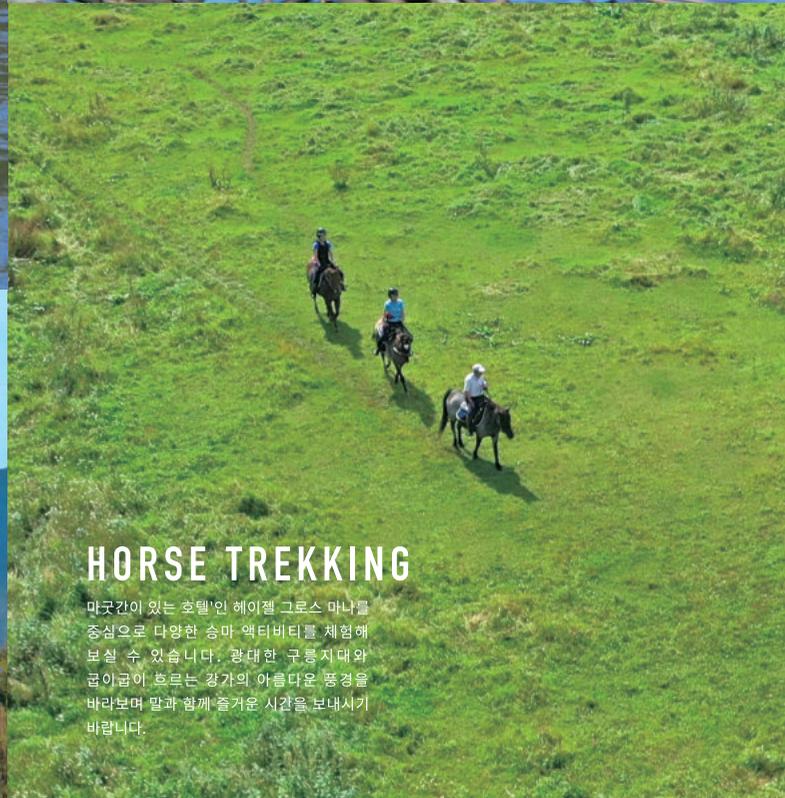
NATURE WATCHING

귀여운 홋카이도 청솔모와 하늘다람쥐, 여기저기서 들려오는 아름다운 새들의 지저귀음과 드넓은 하늘을 유유히 나는 참수리. 그리고 습원 특유의 다양한 식물들. 시베차초의 대자연 속에 살고 있는 동식물과 만나보시기 바랍니다.



CLIMBING

표고 약 800m의 니세베쓰다케는 초보자에게도 오르기 쉽고, 산 정에서는 마슈다케와 마슈호도 내려다보실 수 있습니다. 그 앞에 위치하는 리스케산 주변에는 진달래를 비롯하여 희귀 교산식물이 많이 피어나는 곳으로, 식물 애호가들에게 많은 사랑을 받고 있는 곳입니다.



HORSE TREKKING

만곳간이 있는 호텔인 헤이젤 그로스 마나를 중심으로 다양한 승마 액티비티를 체험해 보실 수 있습니다. 광대한 구릉지대와 굽이굽이 흐르는 강가의 아름다운 풍경을 바라보며 말과 함께 즐거운 시간을 보내시기 바랍니다.

ACTIVITY

레이크 사이드 도우로 (모토무라 하우스)

카누 원터 레저 어업체험

시베차초 아자 도우로 겐야 기타 8센 73번지
015-487-2172
9:00-17:00 (4~10월)
9:00-16:00 (11~3월)
연말연시 정기휴무

헤이젤 그로스 마나 아웃 피터스

낚시 아웃도어 카누 승마

시베차초 아자 니지베쓰 겐야 65센 116-1
015-488-3888
8:00-17:00
(2월 중순~4월 초순 정기점검 휴업)

팜 인 비바크

낙농체험 식품가공체험 원터 레저

시베차초 아자 니지베쓰 432-7
015-488-2043
연중무휴

도우로호수 에코 박물관 센터 아루코트

자연관찰체험

시베차초 도우로겐야
015-487-3003
10:00-17:00 (4~10월)
10:00-16:00 (11~3월)
매주 수요일 정기휴무
(7월~8월의 수요일은 개관 예정)

니지베쓰 오토캠핑장

낚시 아웃도어

시베차초 아자 니지베쓰 690번지 32
015-488-2550
개설 기간(5월 1일~10월 31일)

도우로 네이처 센터

카누 원터 레저 아웃도어

시베차초 도우로 기타 7센 86-17
015-487-3100
9:00-18:00(연중무휴)

민박 모쿠리

카누 원터 레저 아웃도어

시베차초 미나미시베차
015-485-1785
16:00~체크인(부정기 휴무)

패밀리 카누 도우로

카누 자연관찰체험

시베차초 도우로겐야 기타 7센 49-69
015-487-2888
9:00-19:00(시즌 중 무휴)

롯데 시라루토로

카누

시베차초 아자 도우로 32-383
015-487-2325
무휴(동계 부정기 휴무)

FOOD



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13

1 호시조라 흑우 / (주) 에후시에스 / 고품격 육질로 알려진 흑우와규와 몸이 크게 자라는 홀스타인종을 개량해 만들어 낸 소입니다. 씹을 때마다 육즙이 입안 가득 퍼지는 맛이 특징입니다. 주문해서 드실 수 있으며, 현지의 가공 직매소에서도 구입하실 수 있습니다.

2 호시조라 비프스튜, 비프카레, 비프스프카레 / (주) 사트켄 / 시베차우 특산물인 '호시조라 흑우'를 사용해 후지하나 온천 호텔의 셰프가 레시피를 고안해 만든 즉석 요리 레토르도입니다. 깊은 맛과 감칠맛이 어우러지는 요리를 즐겨보시기 바랍니다.

3 강코 두부 / (유) 다케다야 / 훗카이도 도카치산 대두와 마슈호의 깨끗한 복류수와 특별한 간수를 사용하여 만드는 두부입니다. 이곳에서 밖에 만들어 낼 수 없는 달콤함과 은은한 향 그리고 깊은 맛이 있어, '모두 잊을 수 없는 맛'이라 칭찬하는 두부입니다.

4 시베차 우유, 시베차 우유 아이스크림, 쇠고기 짬, 쇠고기 야마토니 / 시베차우 농업협동조합 / 광대한 대지 속에서 스트레스 없이 자란 소에서 짜낸 '우유' 등, JA에서 가공 생산하고 있는 특산품을 A코프점에서 판매하고 있습니다.

5 정기스칸(간장·된장), 히나 꼬치 / (유) 노자키 코퍼레이션 / 양고기 특유의 짭 짭새를 없애 맛있다는 평가를 받는 소스를 사용한 정기스칸 양고기요리와 중독 스파이스를 바른 영계 닭꼬치인 히나 꼬치는 통신판매로도 인기가 높은 상품입니다.

6 빙어 조림 / 토사 상점·드라이브 인 단초 / 도우로 호수에서 잡은 신선한 빙어를 가공하여 만든 조림입니다. 엄선한 물엿, 설탕 등을 사용해 맛있는 조림을 만들고 있습니다. 도우로 호수의 빙어는 기름이 올라있어 깊은 맛을 낸다고 평평이 나옵니다.

7 레이디 갈릭 / (주) 글로벌 법 / 수경재배로 생산하고 있는 딸이 마늘. 미네랄이 풍부하고 식욕 냄새가 거의 나지 않습니다. 튀김, 만두, 아히조 등의 요리를 하실때 통째로 넣고 만드시면 좋습니다.

8 각종 치즈 / 나가사키 목장 치즈공장 / 나가사키 목장에서 파낸 우유만을 사용하는 치즈 공장입니다. 인공감미료가 첨가되지 않은 치즈의 맛을 즐겨보시기 바랍니다.

9 프리티아, 바람의 요거트 / 가제목장 / 신선한 우유와 울리고당만을 사용한 소박한 맛. 자연의 소재만으로 만들어 요거트의 참맛을 구현했습니다.

10 시폰 케이크, 시로이 도롱 푸딩 / 포로니 양계장 / 직접 생산한 계란과 훗카이도산 밀로 만든 시폰 케이크는 매우 부드럽고 맛있습니다. 월 1회 열리는 '우마이온 핫켄 시장' 등에서 구입하실 수 있습니다. (포로니 양계장에서 주문판매)

11 수제 빵 / 히토쓰부노 무기 / 자택의 현관을 개조해 만든 작은 빵 가게. 풍성하고 쫄깃한 맛이 특징인 수제 빵으로 인기가 있는 곳입니다. 식빵부터 각종 빵까지 다양한 종류의 빵을 판매하고 있습니다. 현지인과 관광객들에게도 인기있는 곳입니다.

12 다양한 과자 / 이시카와 추지토 / 100년 이상된 역사를 자랑하는 노포 과자점. 일본식 과자, 양과자 등 다양한 종류의 과자로 인기를 끌고 있는 곳입니다. 부드러운 빵 속에 들어있는 카스타드 크림이 매력적인 '퍼프 케이크 프랑세'와 슈크림도 많은 사랑을 받고 있습니다.

13 다양한 과자 / 나가오 야카시혼보 / 요즘엔 찾아보기 힘든 다누키 케이크 등의 양과자와 만쥬 등의 일본식 과자를 제조·판매하고 있는 과자점입니다. 이곳의 추천 먹거리는 팔 도너츠. 6~9월까지 기간한정으로 소프트 아이스크림도 판매하고 있습니다.

STAY



후지하나 온천호텔

역과 가깝고, 양질의 온천과 숙소를 저렴한 가격에 제공
시베차초 아사히 2초메 8번 23호
015-485-1234
양실 17실, 화실 4실
당일치기 입욕/14 : 00-21 : 00



산라쿠소

번화가에 가장 가까운 여관이며 맛있는 요리를 즐길 수 있는 곳
시베차초 아사히 2초메 5번 12호
015-485-2006
화실 10실



다니카와 여관

어머니가 손수 만드는 요리는 천하일품
시베차초 아사히 2초메 1번 24호
015-485-2025
화실 10 실



호텔 테레노 케센

물 온천류의 천연온천 100% 사용
시베차초 사쿠라 8초메 38번지
015-485-2030
양실 5실, 화실 5실
당일치기 입욕/5 : 30-8 : 00, 10 : 30 -21 : 00



레스토랑 & 호텔 헤이젤 그로스 마나

제철 식재료를 사용한 요리가 맛있는 호텔 레스토랑
시베차초 아자 니지베쓰 겐야 65선116-1
015-488-3888
양실 8실(2월 중순~4월 초순 휴무)



구시로 습원과 도우로의 숙소

습원이 보이는 돔 하우스의 작은 숙소
시베차초 아자 도우로 83-8
015-487-3655
양실 6실

당일치기 입욕에 한함



후지온천

100% 천연 온천을 사용하는 온천
시베차초 후지 5초메 26번지
015-485-3003
당일치기 입욕/6 : 30-8 : 00, 11 : 30-21 : 30
(매월 10일 정기 휴무)



아지코우엔

신비한 분위기가 감도는 물 온천 대욕탕
시베차초 아자 오소쓰베쓰 628
015-485-2482
당일치기 입욕/10 : 00 -22 : 00(입장마감 21 : 00)· 제3주 목요일 휴무



홋카이도 시베차초

총 면적 : 1,099.37평방 킬로미터

기후 : 봄부터 초여름에 걸쳐 한랭하며, 여름의 최고기온이 30°C에 이르는 시기도 있다. 가을은 비교적 맑은 날이 지속되나, 늦 가을의 새벽은 기온이 떨어져, 일본내 최저 기온을 기록하는 경우도 있다. 겨울은 적설량이 적으나 추위가 심하다.

홋카이도의 동부에 위치하며, 인구보다 소의 수가 더 많은 낙농이 발달한 곳. 아이누어로 '시팻체(큰 강의 부근이라는 뜻)'의 발음에서 따온 지명이다. 남쪽에는 구시로 습원 국립공원이 자리하고 있고, 이곳의 총면적의 43%를 차지하며, 희귀 동식물의 서식지로써 보호되고 있다. 북쪽으로는 아칸 마슈 국립공원이 위치하고 있으며, 투명도가 높기로 유명한 마슈호의 복류수가 샘솟아, 깨끗하고 맛있는 물을 마실 수 있는 곳이기도 하다.

오시는 길



시베차초 주변지역까지의 거리와 시간



도우로호수	약 20km	약 25분
구시로시	약 50km	약 1시간
노사푸 곳	약 140km	약 2시간 15분
마슈호	약 40km	약 45분
굿샤로호	약 45km	약 50분
아칸호	약 65km	약 1시간 10분
노쓰케 반도	약 85km	약 1시간 30분
라우스	약 110km	약 1시간 50분
우도로	약 120km	약 2시간 5분
아바시리시	약 100km	약 1시간 45분



시베차초

시베차초 동사무소 관광 상공과 관광 진흥계
 (우)088-2312 홋카이도 가와카미군 시베차초 4초메 2번지
 TEL 015-485-2111 FAX 015-485-4111

